

Nuorttanaste

»Gœða dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Sou dagai rafhe su raosa
varai bokte.«

No. 17.

»Nuorttanaste maksa ovta kruvna jakko-dagast, bladððe dinggujuvvu juokke poasta-rappe bokte.«

Dat, gutte hadnaset gilyva, galgga hadnaset lagjet.

Muttom papast læi okta sœrv-vegodde-latto, gutte læi hui hanes. Son dovdasti ječas krista-lažžan ja aldsesis rekinasti buok daid buristsivdnadusaid, maid e-vangelium sistesdoalai. Mutto dat vuoinqna oroi sudnji læme amas, mi dai sani siste læ: „Di lepet ožžom dam nufta, addet dam nufta.“ Pappa dovdai vai-mostes darbašlažžan olbma viggat-tet rivtes gæino ala, mutto nuft davja go son sarnoi suina addem-birra evangeliuma videdæbmaj, nuftgo dak æra sœrvvegodde-lat-tok dakkek, ouddandoalai olmai dam bæsatallama, atte sust. læi bæraš. man oudast moraštet ferti, ige damditi sattam rudaid addet.

Muttom bœive, go pappa oini olbma, gæn mi dast namatep E., su ædnames alde, orosti son ja algi sarnonet suina. Pappa arvval igo dat heivvesi, atte E. valdaši ucca bittaša su ædnamest ja dukteši dam nuft buoremusat go vejolaš læ, gilvaši dam dasto ja addaši šaddo Hærrai. Mañemusta miedai E. dam arvvalussi ja pappa vazzeli ilost erit, i duš-še rudai diti, mutto erinoamačet olbma diti.

Olmai gilvi dasto dam æna-gappalaga, maid leoi sierra val-dam, ja gordne šaddai hirbmadet dam bitta ala. Go pappa fast su oini, celki son, atte son i goasse-ge læk oaidnam gorne nuft val-

15. September 1910.

ljogasat Šaddamen, ja vela læi dat bitta dat hæjomus oasse su ædnamest. Dam læi maidai pap-pa fuobmam, atte olmai hæjomus saje læi valljim.

„Najuo,“ celki pappa, „Hær-ra læ buristsivnedam dam æna-gappalaga, ja don dieðak, atte don læk loppedam addet buok dam bitta sistdoalo sudnji.“

„Na dam mon dadde gal im diede,“ celki E. „Mon im læm vuorrdam dast oažžot æmbo go ovta skiepo gornid, ja dast Šad-dek dal ucce-musat 5 skiepo. Mon jurdašam dam skiepo addet Hærrai, maid mon læm arvvalam, ja ræsta valdam mon jes mu bærra-šam bajasdoalatussi. Don dieðak must læ stuora bæraš.“

Pappa gæččali vuosta'astet, mutto dat i væketam, dat hanes olmai giddadoalai su oaivvelest, ja pappa gudi su usteblaš, mutto duodalaš varritusain.

Moadde vakko dastmaňnel Šaddai hui buolaš, ja go pappa fast gavnadi su gieldamanaines, jærrali son, læigo buolaš biledam su gornid?

„Læ galle,“ vastedi olmai moarest. „Buok mu gornek læk billašuvvam, dušše dat ucca littaš, maid mon valddim sierra, læ baccam ruodnat.“

„Vai nu,“ celki pappa, „Hær-ra bitta i læk vhaga gillam.“

„Don oažok galle goččot dam Hærra bittam, mutto mon dat galle dal goččom dam mu ječam bittam,“ celki olmai, „ja mon ai-gom jes valddet juokke gordne-čalme. Dille læ dal nubbastuv-vam, ige oktage jiermalaš olmuš mate vuorddet, atte mon dal

maidege addašim erit.“

„Mu vielljam,“ celki dat buor-re pappa. „Maid olmuš gilyva, dam galgga son lagjet. Gœða bœrrai. man lakai don gilyvak.“

Olmai vulgi erit ja pappa manai morrašin sidi jurdašedin jeſe-čaines: „Maid væket dat olbmui, jos son vuioitta obba ma-ilme, mntto vhagatta su sielos.“

Uehaš aige dastmaňnel sird-dujuvvui pappa muttom æra baik-kai, mutto go son muttom bæive læi fidnamen boares gieldastes ovta gavppeolbma lutte, jærai son færa maid dam sœrvvegod-dest. Gavppeolmai jærai: „I dai-de pappa læt gullam E. vhaga birra.“ „Im,“ vastedi pappa, „na mi vhagi læ dapatuuvvam E. guovddo?“ „Nuftgo don diedak læi E. ast hui buorre ja čabba hæsta, mi mavsi duhat ucce-musat. Dast ovta ija galgai hæsta njuik-keit aide bagjel, mutto i nagadam ja damditi aidečuolda retti čoay-je čada ja fertti goddujuvvut dal-lanaga. Dat rieppo læ dam ma-nęb jagin ollo vhag gillam.“

Pappa bakkodi dušše: „Dat dakka mudnje baha dam gullat,“ mutto son jurdaši æmbo go son celki.

Manga jage manne ja pappa sirddujuvvui ain gukkelidi. Mut-to okti finai son fast su boares gieldastes. Muttom bæive go son læi čokkamen ja logadæme bæive suoivanest, oini son ovta olbma lakkamen su, son bodi ja čok-kani trapagædge ala dam garde-nest, gost son oroi. Son læi hui raisgas ja su habme i læm rapad oaidnet. Oanekaš kritabipo læi su njalmest. Pappa ani dego son

lifci dam olbma ouddal oaidnam, son gæcái darkkelet olbma ala, ja vimag fuobmai son, atte dat læi su boares usteb E. Pappa manai ja boarastatti su ja namati su nama, amas bæssat mokkotallat. Algost son illa vastedi; mutto go son merki atte pappa dovdai su, de son i viggam biettalet namas.

„Gost asak don dal?“ jærai pappa.

„Mon im asa gudege visses baikest.“

„Gost læ du akka?“

„Son læ jabman.“

„Moft manna dal du baikin?“

„Mu baikin? Must i læk mikkege baikid. Mon im suite sat maidege, buok læmannam.“

„E., celki pappa. „Muitakgo don dam aige go don Ibmelest algek rievedet, daggo bokte atte su bældost suoladik gornid?“

Olmái šovkodi, bipo gaččai su njalmest erit ja manai cuovkas gædge vuostai. Almaken valdi son roakkadvuoda aldsis ja jogeti pappa vuostai, ja morin celki: „Mi dust gulla dam ašsai?“

„Dam ašsai gulla buok dat,“ celki pappa, ja dal gæcčali son olbma bušsom oamedoydo ragjai ollet usteblaš ja særvejægje sanguim. Mutto E. čuoželi bajas moares pappa ala, Ibmel ala ja juokke dinga ala. Son manai erit. Pappa gulai manjel, moft E. maidai læi suppim barnes bærraša olgus vistestes, dæmædæti go bardne i læm nagadam makset dam, maid son læi aččases vælggogas.

Sisasaddijuvvum bittak.

Muttom arvostadnum olmai loaidasti Kina-missionæra sardnesala sisá ja celki, atte son i vela læm gullam evangeliuma, mutto son læi dadde dam oaidnam. Mon dovdám namallassi muttom olbma, celki son, gutte læi lakkasin-orroi suorgatak. Jos olmuš sarnoi sudnji garra sane, de son giljoi vastadussan ja doarradalai olbmuid ija bœive. Son læi nu sormalaš dego mæcespire ja nævres opiumborgotægje; mutto manjelgo din Jesus

religion læ boattam deike, de læ son čada nubbastuvvam, ja dal son læ saddam loavdes ja javotes olmajen; su nævres ællemgærdestes ja opiumborgotæmest læ son hættam. Duoðai din oappo læ buorre.

— Sara boagosti, go son oažoi dam saga gullat, atte son galgai riegadattet Isak; Sakarias anestuvai mærka; Moses celki: Høerra, vuolgt aerasal Maria dam vuostai celki: Gæča, mon læm Høerra balvvaloegje, saddrus mudnji du sane mieldel!

— Religion-dimost jærai oapategje su mattajegjines, mi dat læi, maina engel læi apasmattam bæste, go čuožžo čallujuvvum: Engel almettoidnujuvvui sust ja apasmatti su. De geiggi okta ucca nieidas giedas bajas ja celki: Engel čajeti bæstai buok sin sieloid, gudek galgge lonestuuvut su jabnem bokte.

— Pietar jorralæbme galgga baltodet nannosæmus kristalažaid, Pietar bajasčuožaldattujubme Jesusa gieda bokte galgga læt varnotemus suddolazzi čuvgasen ijast.

— Salonikast — dam dolus Tes-salonikast — man sørvegoddai Paulus læ čallam guokta girje, læk olbmuk æska gavdnam guokta boares havddelitte, mak čielggasæmus lačai čajetæba erotusa dam bakenlaš ja dam kristalaš ællem arvvedæme gas-kast. Nubbe litte alde čuožoi: »I mikkege doaivoid,« nubbe alde: »Kristus læ min ællem.« Ducje miedle orroba goabbašak littek dakkujuvvum sœmma aigest.

Dak dolus oskolažak lavvijegje cælkket: Bærgalagast læk guokta spægjal, maid son doalla olbmu ouddi. Vuostas læ ucedam-spægjal. Dast son dakka suddo uccen ja halbben, ja dam son doalla olbmu ouddi, go son aiggo fillet ja viggatet su suddoi. Nubbe læ stuorrodam-spægjal, mast son dakka suddo stuoresen ja lossaden. Dam son doalla olbmu ouddi, manjelgo son læ suppim su suddoi. Daina gavvelvuodain bætta bærgalak hui ødnag olbmuid, nuft atte si riektta vaimosek haloin dakkek suddo sin oamedoydosek vuostai daihe maidai dastmanjel dorvotesvutti šaddekk. Dam vuostai ferttep mi nabbo dalle værjodet ječaidæmek, nuft atte mi ouddal jurdašep, maggar varalaš dingga suddo læ, dalle muiptep, atte Kristus anasæbme ja Ibmel arbmogasvuotta

læba sagga stuoreb go min ježaidæmek ja obba mailme suddok.

Sivlanuottom

Tanajoganjalhest.

Okta jurdasægje ja arvvalægje Sabmelaš »Sagai Muittalægje« nr. 16. ala læ čallam ovta bitta dam ašse birra (sivlanuottom) ja vuostalasta mu bitta mi læi »Nuorttanaste« ur. 3. dainjage.

Mon burist mattem dam arvidet atte mu bitta i njalgidam burist buok dænøgadde olbmuidi, mutto buok maid mon čallim dam oaiveldam. Mon im dovda luosa ja guvča joðo dænöst dam mon divtam arvvalægje Sabmelaža guoratallat; dastgo son orru læm okto videnskabolmai (dietetolmaj) dam ašsæst, mutto amas oktage gaddit, atte mon læm ædhami časkum su čallag bokte, ferttim mon moadde sane bakkodit.

Mon im læk goassege cælkkam, atte sivlanuottom læ valhaglaš daihei, dam snovain mon æraid dutkat, mutto mon læm čallam ja cælkkam vela dalge. Jos čajetuvvut matta, atte sivlanuotte læ valhagen ja lægaskaoabmen dasa atte bukta hæde olbmui ala, de dalle læp mi gædnegasa dam gæcčalet eritgieldit (josjoge must læ uccan halo gieldustagaid rakadet de almaki fertte olmuš bagjeldættus miedetet dasa ouddalgo diktit olbmuid hæde gillat).

Mon čallim atte Buolmag ja Ga-rašjogå olbmuk anašegje buorren, atte buok luossabivdem mærast gildjuvvusi. Gaddago arvvalægje sabmelaš atte mon niegadim dalle go nuft čallim? Im eisege, buorre usteb mon legjim goccemem ja satam buok duotan čajetet maid læm čallam dam birra. Mærra-luosabivdo i læk mendø boaris Dænovuonast cælka arvvalægje Sabmelaš, mutto almaki læ dat juo 40 daihe 50 jago. Im jake atte 50 jago dastuddal læ favdnades bivddo Dænostgo, ja dæmædæti go mærra-luosabivddo læ nuorab, de danne galgasí dat gildut. Dat læ vanhurskassemus mænnodæbme orru arvvalægje Sabmelaš dovdamen.

Mærraolbmuk læk dal gœfheb go æi asta dorski bivdit luossabivdo diti, muittal arvvalægje Sabmelaš. Daggo læk vald dam bagjel oaiavad. Mærragadde-olbmuk æi læk mu dietta-

vasaast gæfheb dalge go ouddal ja jos vel lifteige, de i luossabivddo læk dasa aßalaß. Dorskebivdok læk læmas hæjok gukses aige (æreb guokte manjemus giða). Njuorjok læk juo boattan gasko mai mano ja dolvvum buok gulid erit. Dak olbmuk gæina læk hemas vebage varre hek hakam aldsesik luossabivdin biergasid daina jurdagin, atte jos muttom kruvna daiguim fidnißegje. 4 bæive yakost bæssap mi dabe bivddit ja 3 bæive orrot gaddest dam vuostai go dædnogaddest bivddek olles vakko ja mi vel værrab læ, atte sodnabæive maid bivdujuvvu (dat vierro i læk guðgege siviliseriuvvum statain vela bakinakge adnek basidæsek bassin), mutto æi læk vela riggom buokak vaiko æi darbaß basi doallat. Dasto læ vela mærkaßet atte incerra-luossabivddo bissta 6 vakko, 4 bæive vakkost oktibuok 24 bæive, manvuostai dænost bivdik 3 mano (90 bæive). Tana fiskeristyre ja herredstyre læva juo gukka dam ala bargam atte mærraoibmuk bæsaßegje 5 bæiye vakkost bivdit, mutto Buolmag ja Garaßjokka bigja dam min vuoiggadlaß gaibadus vuostai, josjoge mi gal gaigaßeimek sin vækketet duom ja dam gildus oudebet.

Vaiko mærraoibmuk oidnek luosa vuojadæmen gaddeguorast jieçasek uvsu olgubælde, de æi oažo dam valdit vaiko nælgai jamaßegje vai dat manna dædnogaddeolbmuidi, dat læ jurdaßegje ja arvvalægje Sabmelaß vanhurskes dattu. Daid jagid go mærast goddu valljest luossä, de dat goddu maidai dænostge, mutto goas mærast i goddu de lœ dænostge vadne; dast olmuß oaidna atte mærrabiydi dit dat gal baessa dednui. Okta dat læ vissasi mi luosa radde ja stivre dam ja matta dam gattet sikke mærra ja dædnobivdin, vai igo arvvalægje Sabmelaß læ dam maðe girje lokkam atte dietta dam, vai i son daide jakkit ærago dam maid jes arvvala. Liftei ain soabmis vanhurskesmættom mærradus mærra-luossabivdu harrai maid mattaßim namatet, mutto im berust dam have.

Tanen den 9. september 1910.
H. A. Henriksen.

Čabba addaldak.

Oudiß stataminister Løvenskjold lœ addam 5000 kruvna mærraoibmamis-soni.

Duotta sanek.

Atte dakkat buore ustebmættom vaimoin, læ seimma go geiggit hibé, mutto diktet dam nubbastuvvat gædgen nubbe giedai siste.

*

Suddo čikkjuvvum gallari satta ovta bæive boattet stoppoi.

*

Sinavva suddok dakkek davja gæino stuoreb suddoidi.

*

Soames dingga læ du kristalaß ellemest, maid don ik ibmerd; don ik arvved, manditi Ibmel mænnoda duina nuft, moft son dakka; mutto gæino mokkest galgga dat dudnji ſad dat čielgasen.

*

Buok muu suddok ja buttesmættomvuodak, nuftgo buok mu galniasvuotta ja saðgasvuotta, buok garasuotta ja ſlieddasvuotta læ divraset soavatuuvvum, maksujuvvum ja sikkjuvvum mu loneſtægjest.

Rosenius.

Wellman aiggo aibmoskipain

Atlanterabe rasta.

Dal aiggo dat bæggalmas Wellman jottat aimoskipain Amerikast Atlanterabe rasta, ja duodast læ dal barggujuvvumen dam ala. Jottambæivve læ vuost mærreduvvum 23. septemberi. Aibmoskipast læ sagje 6 olbmu, mutto aednagin læ halo nieldie. Wellmannest læ buorre doaivvo matke harrai.

Boecuk bagjel raje.

Muittaluvvu, atte muttom oasse Norga boecuin læk mannam bagjel raje Ruotarika bællai. Ædnamæigadak dobbe hek sunddest bivddam væke vuojetam varas boecuid Norgi ja læk gaibedam mavso vahaga oudast.

Dollayahag.

Aalesundast muittaluvvu, atte Søndfjorast læ okta viesso buollam, mi læk rakaduvvum nuorravuoda-skuvla varas. Golbma olbmu bulle sisa ja okta sarjaduvvui sagga. Viesso læk assureriuvvum 34000 kruvni.

Kristianast buli gieskad okta 4-jakkasaß manaß sisa.

Kongsvinger gavpugest bulle ovta olbmast olggoviesok. Okta 75-jakkasaß akko (ædne bagjelistnamatuvvum olbmai) læk makka cakketam viesoid miellamoivvaßume gæeld.

Min aige buoremus dalkastangaskaoabme



he æppedkætta „Lysstraalaboagan“, mi lærameduvvum juokke gillajægst. Manditi galgak don buoccat, go don dal matak muosat ſaddo min manga jakkasaß gnorztallamest, mi la dovdosvuoða migjidi addam dambirra, moft elektriska-boakanak galggek rakađuvut ja adnujuvvut.

Dat min „Lysstraalaboagan“ læ dat buoremus dalkastangaskaoabme ja læ ſægga buoreb go dak æra boakanak, mak fallujuvujej min ædnamest.

Sadde migjidi brieva ja bija 85 øra ondast frimaerkaid brieva sisa ja muittak moft davda dust dovddo.

Bureau „Lysstraala“, Bergen.

Agentak occjuvvujek videdam varas min elektriska-boakanid buccidi ja gillajægjidi.

Bureau „Lysstraala“, Bergen.

Čacee mielkest.

Rekinastujuvvum læ, atte London assek juokke jage maksek lakka bælnub miljon kruvna Čacee oudast, mi læ sægotuvvum mielkkai ja vuvdujuvvu mielkken.

Likkotesvuotta bisso gæeld.

Fastain olbmuid varotesvuoda bokte læ ſaddam likkotesvuotta. Gieskad læiga guokta ganda, 15 jakkasaß, bisstostaddamen muttom baikest Mada-Norgast. Go nubbe gandda læk valdlemen bisso oalge alde erit, bavketi dat ja luodđa manai su skipparsidoi, rubmaßa čađa ja raigai gøppaid. Gandda dolvvujuvvui hoapost doaktar lusa, mutto i læk doaivvo, atte son dærvasmuvva.

Gonagasallo

lœ vuolggemen november manost Englandi. Si bottek ruoktot ouddal juovlaid.

Dat vahag,

maid miššona Šaddai gillat vuostehago bokte Kinast, lœ dal maksujuvum. Dak moaddelagaš miššonak gaibbedegje balkašeme, ja go dat kinesalaš rađdetus bođi daggar čabba fallamin. Læ vissa arvo mielde maksujuvum 100,000 kruvna.

Dærvasvuoda-rađek.

Juokke olmuš, nuftgo manna ja olles, lœ mielde bargost tuberkulose nuftgo æra njoammo davdai vuostai, go dat datto adnet ĉuovvovaš varrogasvuoda-rađid:

1. Jos don ainas fertik čolggat, de čolga alo čolggalitai.

2. Ale čolga goassege guolbbai, trappabani daihe du tavvalad ala.

3. Ale cogga goassege suormaid njalbmaj daihe njune sisä.

4. Ale cogga goassege suormaid njalbmaj blađim diti girje daihe lokkat bapirruđaid.

5. Ale goassege cogga blyanta njalbmaj, alege laktad dam baksama alde.

6. Ale goassege cogga ruđaid njalbmaj.

7. Ale divte goassege maidege boattet njalbmaj ærebgó borramusa.

8. Ale valde daihe adde gæsage bacatusaid æbelelst daihe cera Šaddost, gakost ja daggarin.

9. Ale ane bipo, njalbmečuojanasa daihe æra dingaid, maid ærak læk adnam njalmest.

10. Ale goassege guorsa ja niso muđoigo jorggalak oaiive nubbos ja doalak gieda njalme ouddi.

11. Læge alo buttes muđoin ja giedain, doala suorbma-gazaid buttessen, basa giedaidad saiboin ja ēacin juokke have go don galgak borrat ja alo akkedest.

12. Basa du banidad juokke have go don læk borram, mutto uccemusat juokke iđded ja ækked.

13. Ale cummest ovtagé amas daihe buoce olbmu, ja ale divte ovtagé amas daihe buoce olbmu cummestet jećad.

14. Harjet jećad nuft burist go vejolas lœ lœt olggon dærvas aimo siste.

15. Divte oadđemlanjast ikko lœt uccanaš glasa rabas, ja luote dærvas aimo vissoi moadde gærde bæivest.

Buttesvuotta buok dingast, dærvas aibmo oudemusta.

Čuopa daid rađid blađest, bija daid sæidnai ja loga daid ēada juokke bæive.

Raddedavdda.

(Lasse oudeb numimari.)

Jos olbmust læk ĉuovvovaš rumašvaddok, de dat lœ mærkkan davda alggoi:

Navcatesvuotta — vaibba dabalaš bargost. Ruoidnam — alma dieđeketta dasa siva. Guorssain — jos dat lœ bistevaš. Varračolggam satta lat alggo raddedavddi. Bavčas raddest — jos dat lœ bistevaš.

Buokak, guđek gillajek ovtagé daina vaddoin, galgašegje mannat ja iskatet radde doaktara lutte.

Raddedavdda ja vaivašvuotta.

Vaivašvuotta satta manga lakai bocidattet davda. Dat njæidda ællemfamo, go viesost vaillo bæivaščuovgga, dærvas aibmo ja buttesvuotta. Vaivašvuotta lœ davja ašsen jugišvutti, ja jukkek Šaddek davja raddedavda oaffaren.

Raddedavdda lœ vaivašvuodadavda; mađe riggasæbbo don læk, dađe uccebut satta davdda boattet. Mađe buorebut don biebinak barggo-olbmuidad, ja mađe buoreb orromvistik dust læk, dađe buorebut don bæsalatak davdast. Gukkes barggobräivve, uccan balkka, sevdnjis viesok — dak vaivašvuoda mærkak — læk ašsen davda attanuššami.

Vuoitto raddedayda bagjel.

Dat stuoremus doaivvo raddedavda-buocca lœ sanatoria-dikšoma bokte. Sanatoriast oappa buocce ælet dærvaslaš ællema — ja dat lœ dat buoremus gaskaoabme davda vuostai. Jos mi galgap sattet uccebet davda njoammoma, ferttep mi biettalet jugišvuođa ja dærvasmættom viesoi siste orroma; dam sagjai adnet æmbo dærvas aimo ja buttesvuodo.

Jabmagoo raddedavdda lundolaš**jabmem?**

1851 rajest lœ jamolašvuotta dam davdast geppanam. Jagest 1851 lœ 27,3 procenta, gæk jabme 10,000 olbmust, 1906 11,2. Dat uccancëbme ja molašvuodast dakka dam, atte raddedavdda javkka aige mielde. Dat lœ stuora jedđitussam dam dovddomærkast, atte jamolašvuotta dam davdast lœ jamma uccanam jagest jakkai. Guokte nubbe lokkai jage gæčest celki muttom olmai, atte jos raddedavda manna manjas sæmma jottelvuođain dam boatte golbma loge jaest.

de javkka dat aibas dain periodast — 18 jage dastmaŋnel.

Njuolgamus rađek davda vuostai.

Sanatoria-divšodæbme lœ buorre rađđe davddi. Ollo rađek adnujuvvujek min aige dam davddi, ja muttom čabba bæive vegjek olbinuk fuobmašet daggar gaskaoame, mi godda davddaguobbara. Dalle ellek olbmuk dušše mutoiguiin, atte raddedavdda okti lœmaš vœralaš davdda.

Dat buoremus rađđe min aige dam davda vuostai lœ, nuftgo mi juouddal lœp namatam, dærvas aibmo — okta lundolaš værjo, mast lœ bæivaš čuovgga ja alme buttes aibmo, ja dam oažžo olmuš sanatoriast. — —

Mi aiggop vuollelist namatet daid avkalaš rađid, mak, jos dai mielde Šaddaši dakkujuvut, farga doajašegje davda famo:

1. Læge ollo dærvas aimo siste.
2. Divte glasa ikko lœt rabas.
3. Ale čolga.
4. Varot jećad lieylast ja gavjast.
5. Vuoiđad oyta dimo ouddal ja manŋnel borrama.
6. Bora galle borramusa, mast lœ buorre biebino.
7. Valde geppis rumaslašmadvuoda, mutto varot bagjelraččamest.
8. Læge varrogas, go dust lœ nuorvodavdda.

Odda muotta

lœ gieskad lœmaš gidda mærragadest. Muotta lœi ovta tomma alo mærragaddin ja 3—4 tomma varroeritin. Dal lœ ænas muotta fast sudam, mutto fal lœ čoaska dalkek. Arrađ orro dalyve dam jage boattemen-

Girddemašinak soattai.

Soatteoaivvamužak Frankrikast lœk dinggom 30 girddemašinaid soađe varas

*

Dat japanalaš rađđetus lœ oastam 25 girddemašinaid soađe varas.

Ale njoalo trimerkaid.

Muttom engelas doavter lœ iskam trimerkaid, mak ostujuvvujegje poastakontorast, ja lœ gavdnam, atte daina legje davddabacilak, muttom oasse tuberkulose-bacilak. Ale damditi goassege njoalo trimerkaid, dastgo dai miekde sattek boattet davdabacilak du rubmaši.

»Nuorttanaste« čalle, prenttejægje ja olgusadde lœ G. F. Lund Sortland, Vesteraalen-